

## Anleitung zur **Online Schuleinschreibung** und bei Bedarf für die Erstellung des **SPID**

Auch heuer sind **alle** Schuleinschreibungen **nur** über **myCIVIS**, den Online-Dienst der Landesverwaltung, möglich.

Dafür benötigen Sie entweder eine aktivierte Bürgerkarte und ein Lesegerät oder einen **SPID** (digitale Identität zur Nutzung aller Online Dienste der Öffentlichen Verwaltung).

Wie Sie den **SPID** beantragen können, ist hier Schritt für Schritt dargestellt.

### Schritt 1: Website aufrufen

Geben Sie folgenden Link ein: <https://my.civis.bz.it/schuleinschreibung>

oder gehen Sie auf unsere Homepage:

**www.fallmerayer.it** und klicken Sie unter dem Banner Online-Schuleinschreibung 2020/21 auf den LINK:

Klicken Sie unter Link zum Online-Dienst:

### Online-Einschreibung in Schulen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol

The screenshot shows the myCIVIS website interface. At the top, there is a navigation bar with 'HOME', 'MEINE DIENSTE', and 'BENACHRIGTIGUNGEN'. The main content area features the heading 'Online-Einschreibung Schuljahr 2020/21'. Below this, there is a text block explaining that enrollment for the 1st grade of primary and secondary schools is now online. A 'Termine' section lists the dates for enrollment in primary schools (Jan 7-24, 2020) and secondary/technical schools (Jan 15 - Feb 15, 2020). A 'Link zum Online-Dienst' section provides a direct link to the enrollment page. A sidebar on the right contains a 'Was ist myCIVIS?' section with links to 'Meine Dienste', 'Benachrichtigungen', and 'Wie greifen Sie auf die Online-Dienste zu?'. The latter includes links for 'SPID', 'Bürgerkarte', 'eGov-Account', and 'Online-Einschreibung Schuljahr 2020/21'. Other sidebar links include 'Online-Anmeldung Zweisprachigkeitsprüfung', 'Was tun wenn?', 'Glossar', 'Video', and 'Kontakt'. At the bottom, there are 'Zugriffsmöglichkeiten' for 'sp:id' and a mobile app icon.

Klicken Sie zum **Online-Dienst myCIVIS**

The screenshot shows the myCIVIS website interface. At the top, there is a navigation bar with 'HOME', 'THEMEN', 'DIENSTE', 'NEWS', 'KONTAKTE', and 'LOGIN'. A search bar is located on the right side of the navigation bar. The main content area features the heading 'Online-Einschreibung in Schulen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol'. Below this, there is a text block explaining that enrollment for the 1st grade of primary and secondary schools is now online. A button labeled 'Zum Online-Dienst in myCIVIS >' is visible. Below the button, there is a section titled 'Allgemeine Beschreibung' which states that enrollment for the 1st grade of primary and secondary schools, as well as technical and vocational schools, is now online and can be done from a personal computer.

## Schritt 2: Digitale Identität angeben

The screenshot shows the 'myCIVIS.login' interface with the heading 'Wie möchten Sie sich anmelden?'. There are two main sections:

- SPID:** Described as the public system of digital identity. It allows access to local and national online services through a single digital identity (username and password), usable on PC, tablet, and smartphone. It includes links for 'Mehr Infos' and 'SPID anfordern', and a blue button labeled 'SPID Anmeldung'.
- Bürgerkarte:** Explains that with a Bürgerkarte, users can access all local and national online services. It requires activating the card at the municipality, connecting the reading device, and entering the PIN. It includes links for 'Was ist die Bürgerkarte?' and 'Wie installiert man das Lesegerät?'. A green button instructs: 'Fügen Sie die Bürgerkarte, Nationale Dienstekarte (CNS) oder elektronische Identitätskarte (CIE) in das Lesegerät ein'.

Es erscheint diese Seite. Haben Sie bereits ein Lesegerät für ihre Bürgerkarte, so können Sie die Online-Einschreibung auch mit diesem durchführen. Schließen Sie das Lesegerät an Ihren PC an, geben Sie Ihre Bürgerkarte in das Lesegerät und klicken Sie auf den grünen Button (Knopf).

Haben Sie bereits einen SPID (*Digitale Identität zur Nutzung aller Online Dienste der öffentlichen Verwaltung*) klicken Sie auf den blauen Button

**Haben Sie weder ein Lesegerät noch einen SPID, so gehen Sie zu Schritt 3.**

## Schritt 3: SPID (digitale Identität) anfordern

This screenshot is identical to the one above, but with an orange circle highlighting the 'SPID anfordern' link in the SPID section.

Haben Sie noch keinen SPID, so klicken Sie auf SPID anfordern (siehe Kreis oben). Es erscheint die Seite wie in Abbildung unten.

## Anleitung zur Online Schuleinschreibung und bei Bedarf für die Erstellung des SPID



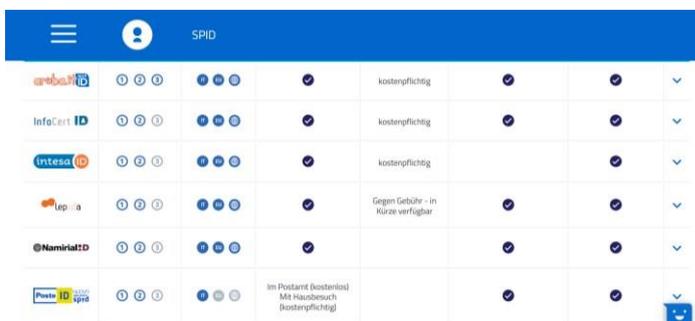
### SPID anfordern

Um Ihre SPID-Anmeldeinformationen, das Public Identity System Digital, anzufordern und zu erhalten, müssen Sie volljährig sein.

#### Sie benötigen

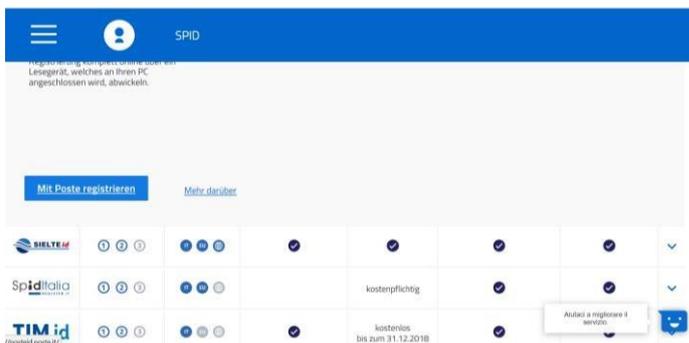
IN ITALIEN ANSÄSSIG	IM AUSLAND ANSÄSSIG
<ul style="list-style-type: none"><li>eine E-mail Adresse</li><li>eine Mobiltelefonnummer, die Sie normalerweise verwenden</li><li>ein gültiges Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass,</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>eine E-mail Adresse</li><li>eine Mobiltelefonnummer, die Sie normalerweise verwenden</li><li>ein gültiges italienisches Ausweisdokument (Identitätskarte,</li></ul>

Um einen SPID anzufordern, benötigen Sie eine gültige Identitätskarte oder einen gültigen Reisepass, eine gültige Bürgerkarte, eine **E-Mail-Adresse**, eine **Mobiltelefonnummer** und ein **Mobiltelefon**. **Achtung: Es kann nur ein SPID mit einer und derselben E-Mail-Adresse beantragt werden!** **Schritt 3.1 Anbieter (Provider) auswählen**

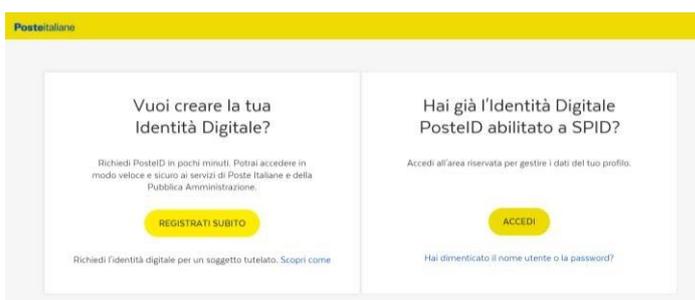


Wählen Sie einen Anbieter (Provider) für die Registrierung Ihres SPID aus. In unserem Beispiel wurde Poste ID ausgewählt.

### Schritt 3.2 Registrierung



Klicken Sie auf **Mit Poste registrieren**



## Anleitung zur **Online Schuleinschreibung** und bei Bedarf für die Erstellung des SPID

Klicken Sie auf **Registrati subito**

Sie gelangen auch über den Link <https://posteid.poste.it> direkt auf diese Seite und können damit ohne Umwege den SPID bei der Posteitaliane beantragen.

Posteitaliane

Registrati a PostelD abilitato SPID

Scegli lo strumento di identificazione e prosegui con la registrazione

- Riconoscimento di persona**  
15 minuti circa
- SMS su Cellulare Certificato**  
3 minuti circa
- Lettore Bancoposta**  
3 minuti circa

5 MINUTI ONLINE + 10 MINUTI PER L'IDENTIFICAZIONE

Registrati online fornendo i tuoi dati e scegli se farti identificare in Ufficio Postale o a domicilio da un portaflettere.

TIENI A PORTATA DI MANO

- ✓ Un indirizzo e-mail
- ✓ Il tuo numero di cellulare
- ✓ La tessera sanitaria
- ✓ Un documento di riconoscimento valido

**PROSEGUI**

Abbildung 10

Wählen Sie **Riconoscimento di persona** aus und klicken Sie auf Weiter (**Prosegui**).

Posteitaliane

Inserisci i tuoi dati

Scegli nome utente e password

INDIRIZZO E MAIL

CODICE CONFERMA (OTP)\*

campo otp

Inserisci il codice conferma (OTP) che ti abbiamo inviato all'indirizzo e-mail specificato. Non hai ricevuto il codice?

**CONFERMA** ANNULLA

PASSWORD\*

Scegli una nuova password che rispetti i requisiti di sicurezza

Posteitaliane

Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein. Sie erhalten einen 6-stelligen Code an diese E-Mail-Adresse. Geben Sie Code in das Feld **Codice Conferma** ein.

Klicken Sie dann auf **Conferma** und erstellen Sie ein eigenes Passwort für Ihren SPID. Achten Sie darauf, dass das Passwort die erforderlichen Passwortbestimmungen (Buchstaben, Zahlen und Zeichen) erfüllt.

Notieren Sie sich das Passwort. Dieses Passwort und die angegebene E-Mail-Adresse benötigen sie für alle zukünftigen Registrierungen bei MyCivis.

Posteitaliane

I campi contrassegnati con (\*) sono obbligatori

Contatti

INDIRIZZO E-MAIL DI CONTATTO

NUMERO DI CELLULARE\*

+39 3470238798

CONFERMA NUMERO DI CELLULARE\*

+39 3470238798

**CONFERMA** ANNULLA

Geben Sie Ihre Handynummer ein. Bestätigen Sie mit Conferma und Sie erhalten per SMS einen weiteren 6-stelligen Code. Diesen geben Sie wiederum in das Feld Codice Conferma ein und bestätigen erneut mittels Conferma.

## Anleitung zur **Online Schuleinschreibung** und bei Bedarf für die Erstellung des SPID

**Posteitaliano**

Documento

TIPO DOCUMENTO\*

- selezione
- Carta di identità
- Passaporto
- Passaporto
- Porto D'Armi
- Tessera FA (Mod. AT / BT)
- Libretto Pensatori INPS

NUMERO DOCUMENTO\*

LOGGO DI EMISSIONE\*

DATA EMISSIONE\*

DATA SCADENZA\*

Indirizzo di domicilio

NAZIONE\*

Se desideri completare al tuo domicilio

Wählen Sie das von Ihnen verwendete Dokument aus und geben Sie die Nummer, das Ausstellungs- und Fälligkeitsdatum usw. ein

**Posteitaliano**

Selezionando il link, potrai indicare un indirizzo di recapito italiano diverso da quello di domicilio (ad es. luogo di lavoro) per ricevere la visita del portaletere.

Completa il tuo profilo con ulteriori informazioni di contatto

Scegli come identificarti

Per completare la procedura di riconoscimento, puoi scegliere di recarti in ufficio postale o richiedere la visita di un portaletere all'indirizzo indicato per l'Identificazione (indirizzo di recapito o, se non specificato, indirizzo di domicilio).

Identificazione presso ufficio postale abilitato

Identificazione a domicilio a pagamento, al prezzo di 14,50 euro (IVA inclusa ad aliquota vigente)

Caricamento dei documenti

Ti consigliamo di caricare online una copia leggibile e a colori (fronte e retro) del tuo documento di identità e della tua Tessera Sanitaria, facendo attenzione che una fotocopia contenga il fronte dei due documenti

Klicken Sie **Identificazione presso ufficio postale abilitato** an und geben Sie alle erforderlichen Daten ein.

**Posteitaliano**

Inserisci i tuoi dati

Dati anagrafici

NOME\*

COGNOME\*

SESSO\*

DATA DI NASCITA\*

Se desideri completare al tuo domicilio italiano il processo di identificazione, riceverai la visita di un portaletere a questo indirizzo.

VALLE/PIAZZA\*

INDIRIZZO\*

N. CIVICO\*

PROVINCIA\*

CITTA'

CAP\*

Selezionando il link, potrai indicare un indirizzo di recapito italiano diverso da quello di domicilio (ad es. luogo di lavoro) per ricevere la visita del portaletere.

Completa il tuo profilo con ulteriori informazioni di contatto

Scegli come identificarti

Scannen Sie nun Ihr Ausweisdokument und Ihre Bürgerkarte ein und laden Sie die Vorderseite und anschließend die Rückseite beider Dokumente hoch .

Sollten Sie keinen Scanner zur Verfügung haben, so klicken Sie auf **Scansione i documenti in ufficio postale** und anschließend auf **Prosegui**. Dieser Vorgang kann auch zu einem späteren Zeitpunkt im Postamt erledigt werden.

## Anleitung zur Online Schuleinschreibung und bei Bedarf für die Erstellung des SPID



Stimmen Sie den Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu und bestätigen Sie mit Conferma.

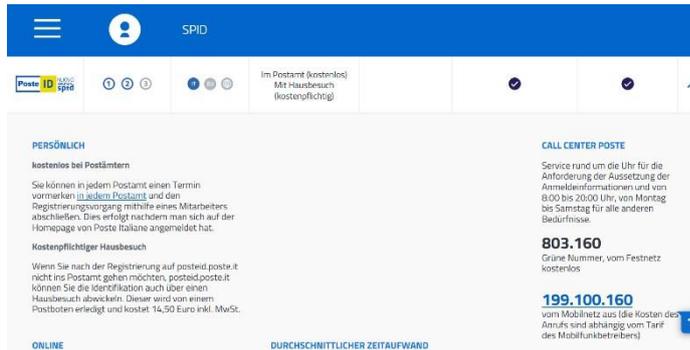


Es erscheint die nachfolgende Seite. Sie erhalten eine SMS mit einem Code, beginnend mit der Nummer 7.... Bewahren Sie diesen gut auf.



## Anleitung zur **Online Schuleinschreibung** und bei Bedarf für die Erstellung des SPID

### Schritt 3.3 Registrierung abschließen



Mit dem Code (7...)den Sie per SMS erhalten haben, der Bürgerkarte und dem Ausweisdokument können Sie innerhalb von 30 Tagen und frühestens nach 2 Stunden bei einem Postamt in Ihrer Nähe die Registrierung abschließen. An dieser Stelle können auch Ihre Dokumente eingescannt werden, sofern

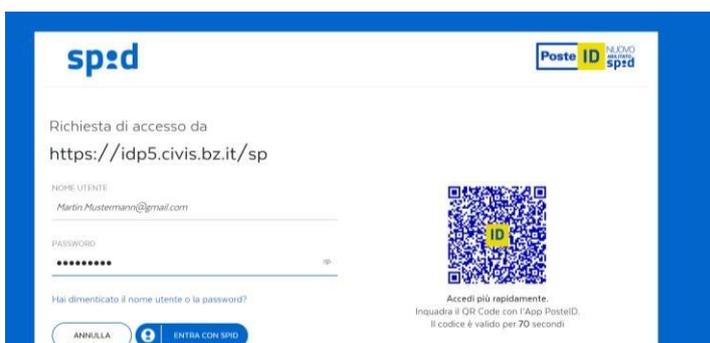
Sie dies nicht bereits selbst durchgeführt haben.

Ihr SPID ist damit einsatzbereit und Sie können nun die ONLINE Schuleinschreibung (siehe Schritt 4) durchführen.

### Schritt 4: Anmeldung mit Ihrem SPID für die Schuleinschreibung



Sie haben einen SPID. Melden Sie sich nun mit diesem an. Wählen Sie Ihren Anbieter aus (in unserem Beispiel PosteID). Für die Anmeldung benötigen Sie die E-Mail-Adresse und das Passwort, welches Sie bei der Registrierung Ihres SPID angegeben haben. Klicken Sie auf den Button (Knopf) **ENTRA CON SPID**.



Über die App bei PosteID können Sie sich auch über einen QR Code einloggen (anmelden).

## Anleitung zur **Online Schuleinschreibung** und bei Bedarf für die Erstellung des SPID



Reasons or social denomination  
Legal address  
VAT number  
Identity document  
Mobile phone number  
Physical address  
Identity expiration date  
Digital address

NON ACCONSENTO  ACCONSENTO

Per consultare l'Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi del Regolamento 2016/679/UE clicca qui

Erlauben Sie die Nutzung Ihrer Daten, indem Sie auf **Acconsentito** klicken.

### Schritt 5: Schuleinschreibung

---



my.civis CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Antrag für Schuleinschreibung Keine Transaktion gefunden.

Ausgeführte Transaktionen  
Neue Mitteilung erstellen

© 2017 Autonome Provinz Bozen - Südtiroler Informatik AG  
Steuernummer: 00390090215

Sie gelangen jetzt direkt auf die Seite der Schuleinschreibung und können mit dieser fortfahren. Sollte die Verbindung nicht gleich hergestellt werden, versuchen Sie es erneut.

Wählen Sie die richtige Schule und dann die Fachrichtung aus und füllen Sie alle vorhandenen Formulare digital (am PC) aus und schließen Sie die Einschreibung ab. Die Einschreibung wird automatisch in das landesweite Computersystem (auch in unseres) aufgenommen.

### Hilfe und weitere Informationen

Hilfe und weitere Informationen zu SPID, aber auch zu den Online-Diensten und zur Bürgerkarte gibt es unter [my.civis.bz.it/hilfe](https://my.civis.bz.it/hilfe) oder telefonisch unter der **Grünen Nummer 800 816 836** von Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr.

Um Ihre Frage schnellstmöglich zu beantworten, sollten Sie sich beim Anrufen vor Ihrem PC oder Tablet befinden.